



MINNESOTA  
JUDICIAL  
BRANCH

### SUMMONS

### ကွို်ဘျို်အတင်ကိး

You are hereby notified that you have been selected to serve as a trial juror in the County District Court.

တင်ဘီးဘဉ်သျှညါန့ၤလၢနဘဉ်တင်ယုထၢန့ၤလၢကမၤတၢ်ဒ် တၢ်လိာ်ဘၢလိာ်ကွို်စဉ်ညီၣ်ကွို်တဂၤအသိးလၢ ကိးရၢန့ၤခိးထံၣ်လိာ်ကဝီၤကွို်ဘျို် အပူၤန့ၣ်လီၤ.

**COMPLETE and SUBMIT your Qualification Questionnaire ONLINE at: မၤပျဲၤဒီးဆၢထီၣ် တၢ်ကြၢၤဝဲဘဉ်ဝဲတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်လၢအ့ထၢန့ၤန့ၤအဖီခိၣ်ဖဲ- <https://www.mncourts.gov/jury>**

**RESPOND TO YOUR SUMMONS WITHIN 10 DAYS  
စံးဆၢန့ၤကွို်ဘျို်အတင်ကိးလၢ 10 သီအတီၢ်ပူၤ**

*If Internet is not available, submit the paper qualification questionnaire below by mail.*  
အ့ထၢန့ၤန့ၤမ့ၢ်တအိၣ်ဘဉ်န့ၣ်, ဆၢထီၣ်တၢ်ကြၢၤဝဲဘဉ်ဝဲတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်လၢလိာ်က့ၤလၢလိာ်ခိဖျိတၢ်ဆၢလိာ်ပရၢခိဖျိလိာ်တၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.

- Please read both sides of the summons and complete the questionnaire either online or on paper, but not both.  
ဝံသးစူၤဖးကွို်ဘျို်တၢ်ကလုာ်ခိခိခံကပၤလိာ်ဒီးမၤပျဲၤတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်လၢအ့ထၢန့ၤန့ၤအဖီခိၣ် မ့တမ့ၢ် လၢလိာ်က့ၤအဖီခိၣ် တခါဂ့ၤတခါဂ့ၤသ့, ဘဉ်ဆဉ်တမ့ၢ်ခိခါလိာ်ဘဉ်.
- Information about jury service and court safety can be found at [mncourts.gov/jury](https://mncourts.gov/jury) or on the **My Minnesota Juror** mobile app.  
တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘဉ်ဘးဒီးစံၣ်ညီၣ်ကွၢ်ကရၢတၢ်မၤစၢၤ ဒီးကွို်ဘျို်တၢ်ပူၤဖျဲးန့ၣ် တၢ်ယုထံၣ်အိၣ်သ့ဖဲ [mncourts.gov/jury](https://mncourts.gov/jury) မ့တမ့ၢ် လၢ ယ **Minnesota Juror** လီတဲစိစိာ်စုအဲး(ပ)အဖီခိၣ် သ့န့ၣ်လီၤ.
- If questions remain, please contact us.  
တၢ်သံကွၢ်မ့ၢ်အိၣ်ဒီးန့ၣ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျၢပုၤတက့ၢ်.

Steele County District Court/Steele ကိုရ်ဟိုက်ကတီ.ကိုရ်ဟိုက်

Jury Summons Processing Center  
410 South 5<sup>th</sup> Street, Suite 204  
Hallock, MN 56728-4141

(507) 686-7012

(507) 451-1265 (Fax/စဲးဒိဆုလံာ်)

**Date of Service/တမ်းတမ်းမအနံသီ**

Your term of service begins/နတမ်းတမ်းမအနံအကျီၤစဲးထီၣ်-

Juror Number/စံၣ်ညီၣ်ကိုရ်ကရုဖိနီၣ်ဂံၢ်-

Call in/Group Number/သဲးစဲးထီၣ်ရူ/ကရုဖိနီၣ်ဂံၢ်-

**STEELE COUNTY JURY SUMMONS**  
**STEELE ကိုရ်ဟိုက်ကိုရ်ဟိုက်ကရုဖိတမ်းထီၣ်ရူ**

**LENGTH OF SERVICE:** Jury Service will be for a period of three months beginning on the date noted on this Summons.

**တမ်းတမ်းမအနံသီ-** ကိုရ်ဟိုက်ကရုဖိတမ်းတမ်းမ မှ်ဆာကတီၢ် သာလါဂီၢ် ဒီးစဲးထီၣ်အနံသီဒ်လၢ ကိုရ်ဟိုက်လံာ်တမ်းထီၣ်ရူ န့ၣ်လီၤ.

**WHEN TO REPORT:** DO NOT APPEAR ON THE TERM START DATE. You will be notified by letter of the specific date and time that you will be required to appear and when you should call in to confirm your report time.

**လဲၤထီၣ်ရူဆာကတီၢ်-** တဘၣ်လဲၤထီၣ်ရူဖဲတံၢ်ဂ့ၢ်တံၢ်ကျီၤစဲးထီၣ်အနံသီတဂ့ၤ. တံၢ်ကဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါန့ၤ လၢလံာ်ပရၢအဂၤတဘၣ် ဃုာ်ဒီးနံၤသီဒီးတံၢ်ဆာကတီၢ်အလီၤတံၢ်လီၤဆဲး လၢနကဘၣ်လဲၤထီၣ်ဘၣ်ရူအဂီၢ်ဒီးနကြးဘၣ်ကိး လီၤတဲစိလၢကဟံၣ်ဂံၢ်ဟံၣ်ကျါနတံၢ်လဲၤထီၣ်ရူအဆာကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**WHERE TO REPORT:** Jury Assembly Room, Steele County Courthouse – 111 E Main St., 2<sup>nd</sup> Floor, Owatonna, Minnesota.

**တံၢ်လီၤလၢဘၣ်လဲၤထီၣ်ရူ-** ကိုရ်ဟိုက်ကရုဖိတမ်းအိၣ်ရိဖိၣ်ဒီး, Steele County Courthouse (Steele ကိုရ်ဟိုက်ကိုရ်ဟိုက်) – 111 E Main St., 2ကကြၢ တကကြၢ Owatonna, Minnesota.

**JUROR INFORMATION:** See the reverse side of this summons for important information about jury service including information for requesting a postponement or excusal.

**ကိုရ်ဟိုက်ကရုဖိတံၢ်ဂ့ၢ်တံၢ်ကျီၤ-** ကိုရ်ဘၣ်ကိုရ်ဟိုက်တံၢ်ကိးထီၣ်ရူ အတံၢ်ဂ့ၢ်တံၢ်ကျီၤအကါဒိၣ် လၢအဂၤတကပၤ ဘၣ်ဃးဒီး ကိုရ်ဟိုက်ကရုဖိတမ်းတမ်းမအနံၤ ဟံၣ်ဃုာ်ဒီးတံၢ်ဂ့ၢ်တံၢ်ကျီၤလၢ တံၢ်ဃုထီၣ်တံၢ်သုးယံၤထီၣ်နံၤသီဆာကတီၢ်အဂီၢ်တက့ၢ်.

**VACATION OR CONFLICT DATES:** You must advise the Jury Manager as soon as possible about any vacation plans, doctor appointments or other important situations that would affect your ability to serve for jury duty. We will do everything we can to cooperate with you in these matters but must have the information at least 14 days in advance or you may not be excused from service. You should consider yourself qualified for jury duty and expect to appear when notified unless you receive written excusal notice from the Jury Manager.

**နံၤအိၣ်ဘုးကသုၣ်ကသီ မ့တမ့ၢ်နံၤသီသဘံၣ်ဘုၣ်-** နဘၣ်ဒုးသ့ၣ်ညါ ကိုရ်ဟိုက်ကရုဖိမူဒါခိၣ်လၢအဆိအချ့ ဘၣ်ဃး နံၤအိၣ်ဘုးကသုၣ်ကသီအတံၢ်ရဲၣ်တံၢ်ကျဲၤတဖၣ် တမံၤလၢလၢ ကသံၣ်သရၣ်အတံၢ်သ့ၣ်ဆာကတီၢ် မ့တမ့ၢ် တံၢ်အိၣ်သး အကါဒိၣ်အဂၤတကပၤ လၢကဒိဘၣ်မဟူးနတံၢ်ဆာကတီၢ်လၢ ကိုရ်ဟိုက်ကရုဖိမူဒါ န့ၣ်လီၤ. ပကမၤတံၢ်လၢကျဲၤကိးမံၤလၢ ပမၤသ့ ဒ်သိးကမၤသိးဘၣ်တံၢ်ဒီးန့ၤ လၢတံၢ်မူးတံၢ်ရၢတဖၣ်အံၤအပူၤ ဘၣ်ဆၣ်ပဘၣ်သ့ၣ်ညါဆိတံၢ်ဂ့ၢ်တံၢ်ကျီၤလၢညါ အစ့ၤကတၢ် 14 သီ မ့တမ့ၢ် နတဘၣ်တံၢ်ပျဲၤလၢတံၢ်ဖဲးတံၢ်မၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ. နကြးကွၢ်ထံဆိကမိၣ် နနီၢ်ကစၢ်တံၢ်ကြး ဝဲဘၣ်ဝဲလၢ ကိုရ်ဟိုက်ကရုဖိမူဒါ ဒီးကဘၣ်လဲၤထီၣ်တံၢ်မူဒါတံၢ်မၤစၢၤ ဒ်ဘၣ်ကိုရ်ဟိုက်တံၢ်ကိးထီၣ်အသိး မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢနဒီး န့ၣ်ဘၣ်လံာ်တံၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါလၢ ကိုရ်ဟိုက်ကရုဖိမူဒါခိၣ် န့ၣ်လီၤ.

**If you have questions about your qualifications, need to submit supplemental documentation with your questionnaire or provide service conflict dates, please email: [MJBJury@courts.state.mn.us](mailto: MJBJury@courts.state.mn.us) or call 888-902-9581.** Please include your juror number so we can better assist you. For location specific questions, such as reporting instructions or directions, please contact your Court Administration: (507) 686-7012.

နမူနာအိတ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်တဖၣ် ဘၣ်ဃးဒီးနွဲးယၢ်တၢ်ကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲ ဘၣ်တီၣ်ထီၣ် လံာ်တီၣ်လံာ်မိအလၢအပွဲၤယုာ်ဒီးနတၢ်သံကွၢ်  
ရဲၣ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် ဟ့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဖဲးတၢ်မၤသဘံၣ်ဘုၣ်အနံၤသီတဖၣ် ဝံသးစူၤဆုၤလီၤပရၢ- [MJBJury@courts.state.mn.us](mailto:MJBJury@courts.state.mn.us)  
မ့တမ့ၢ် ကိးလီၤတဲစိ 888-902-9581 တက့ၢ်. ဝံသးစူၤ ကွဲးယုာ်လီၤဒီးန စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢဖိနီၣ်ဂံၢ် ဒ်သိးပမၤစၢၤဘၣ်နၤက  
သ့ဂ့ၤထီၣ်န့ၣ်တက့ၢ်. လၢတၢ်သံကွၢ်ဘၣ်ဃးတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲအလီၤတၢ်လီၤဆဲးအဂီၢ် ဒ်အမ့ၢ် တၢ်တီၣ်ထီၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ မ့တမ့ၢ်  
တၢ်န့ၣ်ကျဲအဂီၢ် ဝံသးစူၤ ဆဲးကျဲၤ နကီၢ်ရဲၣ်ကွၢ်ဘျီၣ်တၢ်ပၤဆုၤရဲၣ်ကျဲၤ (507) 686-7012 တက့ၢ်.

**Please call the jury information line prior to leaving to report for jury duty to confirm if your appearance is still required.**

**ဝံသးစူၤကိးလီၤတဲစိဆူ ကွီၢ်ဘျီၣ်ကရၢဖိမ့ၢ်ဒါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလီၤကျိၤ တချုးလၢနလဲၤထီၣ် ကွီၢ်ဘျီၣ်ကရၢဖိမ့ၢ်ဒါ  
လၢကဟ်ဂၢၢ်ဟ်ကျဲၤနတၢ်လဲၤထီၣ်ရူမ့ၢ်တၢ်အလီၢ်အိတ်ဒီးနၤန့ၣ်တက့ၢ်.**

**Juror call-in information line (507) 686-7030**  
**ကွီၢ်ဘျီၣ်ကရၢဖိတၢ်ကိးန့ၣ်လီၤမ့ၢ်ဒါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလီၤကျိၤ (507) 686-7030**

If you receive this form and DO NOT LIVE IN STEELE COUNTY: Complete the form, answer Question #3 as "NO," and return the form.

နမူနာအိတ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ် လံာ်ကွီၢ်ဒိအံၤဒီး တအိတ်ဆိးဘၣ်လၢ STEELE ကိးရဲၣ်အပူၤ - မၤပွဲၤလီၤလံာ်ကွီၢ်ဒိ စံးဆၢတၢ်သံကွၢ် #3 လၢ "NO (တမ့ၢ်)", ဒီးဆုၤက့ၤလံာ်ကွီၢ်ဒိတက့ၢ်.

District: 3 County: 74/ဟီၣ်ကဝီၤ- 3 ကိးရဲၣ်- 74

Steele County District Court/Steele ကိးရဲၣ်ဟီၣ်ကဝီၤကွီၢ်ဘျီၣ်

Jury Summons Processing Center

410 South 5<sup>th</sup> Street, Suite 204

Hallock, MN 56728-4141

**Complete Questionnaire on-line or by paper. Submit within 10 days.**  
**မပဲ့တင်သံကွဲတဖန်လအထုတ်နဲ့အဖိခိန် မှတမ့ လာလံာ်က့အဖိခိန်. ဆုထီၣ်လၢ 10 သီအတီၢ်ပူၤတက့ၢ်.**

Minnesota law requires you to serve on jury service if qualified. You may be guilty of a crime if you do one of the following (Minnesota Statutes Chapter 593).

Minnesota သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီဃုထီၣ်လၢ ကမၤတၢ်လၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢတၢ်မၤစၢၤအဖိခိန် ဖဲအကြးဝဲဘၣ်ဝဲအခါန့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်မၤတၢ်လၢလံာ်တမံၤမဲၤန့ၣ် နမၤကမ့ၢ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ (Minnesota သဲစးတၢ်ဘျးအဆၢဒိၣ် 593)

- Fail to return this questionnaire  
လီၤတူၢ်လီၤကံာ်လၢကတၢၢ်ကဒါက့ၤတၢ်သံကွဲတဖန်
- Misrepresent information on this jury questionnaire  
ဟံၣ်ဖျါကမ့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢတၢ်သံကွဲအဖိခိန်အံၤ
- Fail to show up for jury service as directed  
လီၤတူၢ်လီၤကံာ်လၢကတၢၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အသးလၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢတၢ်မၤစၢၤအဂီၢ်ဒဲတၢ်န့ၣ်လီၤအသး

**SECTION A — QUALIFICATION QUESTIONS**  
**အကူၢ် A — တၢ်ကြးဝဲဘၣ်ဝဲတၢ်သံကွဲတဖန်**

This questionnaire is necessary to determine whether you are qualified to serve as a juror.  
 တၢ်သံကွဲအံၤအလီၢ်အိၣ်ဝဲလၢကဆၢတံာ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢ မ့ၢ်န့ၣ်ကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢကမၤတၢ်ဒိစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်တဂၤအသးခါန့ၣ်လီၤ.  
 Please check the appropriate boxes.

ဝံသးစူၤမၤနီၣ်လီၤကွီၢ်လၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲတဖန်န့ၣ်တက့ၢ်.

- YES  NO 1. Are you a citizen of the United States? If NO, List country of citizenship \_\_\_\_\_.  
 မ့ၢ် တမ့ၢ် နမ့ၢ်ကီၢ်အမဲၤကၤအထံဖိကီၢ်ဖိခါ. မ့တမ့ၢ်ဘၣ်န့ၣ်, ဟံၣ်ဖျါထီၣ်ထံကီၢ်လၢနကဲထံဖိကီၢ်ဖိ \_\_\_\_\_.
- YES  NO 2. Are you at least 18 years old? If NO, enter date of birth \_\_\_\_\_. (mm/dd/yyyy)  
 မ့ၢ် တမ့ၢ် နသးအိၣ်အစ့ၤကတၢၢ် 18 နံၣ်ခါ. မ့ၢ်စံးဆၢတမ့ၢ်ဘၣ်န့ၣ်, ထၢန့ၣ်လီၤအိၣ်ဖျါမ့ၢ်န့ၣ်. (လၢ/သီ/နံၣ်)
- YES  NO 3. Are you a resident of this County? If NO, List county of residence \_\_\_\_\_.  
 မ့ၢ် တမ့ၢ် နမ့ၢ်ပုၤအိၣ်ဆိးဖဲကီၢ်ရဲၣ်ဒီးထံၣ်အံၤခါ. မ့ၢ်စံးဆၢတမ့ၢ်ဘၣ်န့ၣ်, ဟံၣ်ဖျါထီၣ်ကီၢ်ရဲၣ်ဒီးထံၣ်လၢနအိၣ်ဆိး \_\_\_\_\_.
- YES  NO 4. Are you able to speak and understand English **and** are others able to understand you?  
 မ့ၢ် တမ့ၢ် မ့ၢ်နကတီၢ်တၢ်ဒီးန့ၢ်ပၢ်အဲကလံးကျိၣ်ခါဒီး မ့ၢ် ပုၤအဂၤတဖန်န့ၢ်ပၢ်န့ၣ်ခါ.
- YES  NO 5. Do you have a physical or mental disability that would affect your ability to serve on a jury? If YES, you must include a written explanation of the disability, as well as a description of any requested accommodations that would allow you to serve.  
 မ့ၢ်တမ့ၢ် A medical statement may be required.  
 မ့ၢ်န့ၣ်ဒီးနီၣ်ခါမ့ၢ်ပုၤ မ့တမ့ၢ် ခိၣ်န့ၣ်ဒီးသးအတၢ်ဆိကမိၣ်တၢ်လီၤတူၢ်လီၤကံာ်လၢအကမၤဘၣ်ဒိ နတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢကမၤတၢ်ဒိစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢအဖိခိန်ခါ. မ့ၢ်စံးဆၢမ့ၢ်န့ၣ်, နကဘၣ်ထၢန့ၣ်ဘၣ်တဲန့ၢ်ပၢ်ဘၣ်ဘးဒီးက့ၢ်ဂီၤတလၢတပုၤလၢတၢ်ကွဲးအီၤ, ယုၢ်ဒီးတၢ်ဟံၣ်ဖျါဘၣ်ဘးဒီး တၢ်မၤဘၣ်လိာ်ဖိးမဲၤ လၢတၢ်ဃုထီၣ်အီၤတမံၤလၢလံာ် လၢအကတၢၢ်န့ၣ်အခွဲးလၢကမၤတၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကလိာ်ဘၣ်ကသံၣ်ကသီတၢ်ဟံၣ်ဖျါန့ၣ်လီၤ.  
 Are you requesting an accommodation, which would allow you to serve on a jury?  YES  NO  
 မ့ၢ်န့ၣ်ဃုထီၣ်တၢ်မၤဘၣ်လိာ်ဖိးမဲၤ, လၢအကပျဲန့ၣ်လၢနကမၤတၢ်လၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢအဖိခိန်ခါ.  မ့ၢ်  တမ့ၢ်  
 Space is provided on the back of this form to describe your disability and the accommodation(s) needed which would allow you to perform jury service.  
 တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်လိာ်ဟံၣ်ဖျါလၢလံာ်ကွီၢ်ဒိအံၤအလီၢ်ခဲ လၢကဟံၣ်ဖျါထီၣ်န့ၣ်က့ၢ်ဂီၤတလၢတပုၤ ဒီးတၢ်မၤဘၣ်လိာ်ဖိးမဲၤ(တဖန်) လၢအလိာ်အိၣ်တဖန်လၢ အကပျဲန့ၣ်လၢနကမၤတၢ်လၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢတၢ်မၤစၢၤတၢ်ဖိးတၢ်မၤန့ၣ်လီၤ.
- YES  NO 6. Have you ever been convicted of a felony? If YES, are you still on parole or still under the supervision of the Court, Probation or Corrections?  YES  NO  
 မ့ၢ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဆၢတံာ်တုၤဒီးန့ၣ်မ့ၢ်ပုၤလၢအမၤကမ့ၢ်တုၤတၢ်အၢအၢသီသီခါ. မ့ၢ်စံးဆၢမ့ၢ်န့ၣ်,  မ့ၢ်  တမ့ၢ်
- YES  NO 7. Have you ever been on jury duty anywhere in Minnesota in the past four years? Please note that jury duty is not limited to actual service on a case. It is defined as a person who filled out the questionnaire, is qualified as a juror, and goes or is available to go to the courthouse to serve as a juror. IF YES, when and where?  
 မ့ၢ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢအမူအဒါတပူၤလၢလံာ်လၢ Minnesota လၢအပူၤကွီၢ်လံာ်န့ၣ်အပူၤခါ. ဝံသးစူၤဟံၣ်သ့ၣ်ဟံၣ်သးလၢ စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢအမူအဒါတအိၣ်ဒီးတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ် ဒီးတၢ်မၤစၢၤနီၣ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်အဖိခိန်ဘၣ်. တၢ်အံၤတၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤဒဲပုၤလၢအမၤပဲ့တၢ်သံကွဲတဖန်, ကြးဝဲဘၣ်ဝဲဒိ စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်တဂၤအသး, ဒီးလဲၤ မ့တမ့ၢ် ချးဒီးလၢကလဲၤဆူကွီၢ်ဘျီၣ်လၢ ကမၤတၢ်ဒိစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်တဂၤအသးန့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်စံးဆၢမ့ၢ်န့ၣ်, အခါဖဲလဲၣ်ဒီးလၢတၢ်လီၤဖဲလဲၣ်.
- YES  NO 8. Are you a judge in the judicial branch?  
 မ့ၢ်စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်လၢအဘၣ်ဘးဒီးတၢ်စံၣ်ညီၣ်ပီတုၤဝဲကျိၣ်ခါ.

**FOR PERSONS AGE 70 OR OVER ONLY:** If you are 70 years of age or older, you may serve on jury duty OR you may be excused. Do you wish to be excused?  YES  NO If YES, enter date of birth \_\_\_\_\_. (mm/dd/yyyy)  
**ပုၤလၢအသးအိၣ် 70 မ့တမ့ၢ် ဆူအဖိခိန်အဂီၢ်ဒဲ-** နသးမ့ၢ်အိၣ် 70 မ့တမ့ၢ် ဆူအဖိခိန်, နကမၤစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢအမူအဒါ မ့တမ့ၢ် ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်နကမၤန့ၢ် တၢ်ပျါဖျဲးန့ၣ်လီၤ. နအိၣ်ဒီးလၢတၢ်ပျါဖျဲးန့ၣ်ခါ.  မ့ၢ်  တမ့ၢ် မ့ၢ်စံးဆၢမ့ၢ်န့ၣ်, ထၢန့ၣ်လီၤအိၣ်ဖျါမ့ၢ်န့ၣ်. (လၢ/သီ/နံၣ်)

**QUESTIONNAIRE CONTINUES ON REVERSE SIDE — PLEASE COMPLETE BOTH SIDES OF THIS FORM**  
**တၢ်သံကွဲဆဲးမၤအသးလၢကဘျးပၤအဂၤတကပၤအဖိခိန်- ဝံသးစူၤမၤပဲ့တၢ်သံကွဲဒိအံၤခဲကပၤလၢ**

**နာဘ်တင်ယုထာနဒ်လဲ-** နမံနာဘ်တင်ယုထာထီၣ်အီၤလၢတအိၣ်ဒီးအရဲၣ်အကျဲၤလၢ ပုၤနီၣ်သိလုၣ်လၢအိၣ်ဒီးလံာ်ပျဲလဲစ့ၣ်တဖၣ်, ပုၤဖိၣ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်အုၣ်သးခးက့ၢ် ဒီးပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢအဆဲးလီၤမံၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. နကြးကွၢ်ဆိကမိၣ်လီၤနသးလၢမုၢ်နကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢအမူအဒါဒါ ဒီးပညီၣ်ကွီၢ်ဖိလၢကတၢ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဒ်တၢ်ဟံၤဖျါထီၣ်အီၤလၢကွီၢ်ဘျီၣ်တၢ်ကလုၢ်အမိၣ်ညါတကပၤအဖိခိၣ်, မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢနဘၣ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါနလၢတၢ်ကွဲးအပူၤခီဖျါကွီၢ်ဘျီၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီးတၢ်သးန့ၣ်သီတဖၣ်-** နကဘၣ်မပုၤဒီးဆုၢ်ကဒါက့ၢ်စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. နမုၢ်သးန့ၣ်သီလၢနတၢ်မၤစၢၤအဂီၢ်လၢအပူၤကွၢ်န့ၣ်, တၢ်လိၣ်ဘၣ်နလၢ နကကွၢ်ကဒါက့ၢ်, မၤသီထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဒီးဆုၢ်ထီၣ်ကဒါက့ၢ်နတၢ်သံကွၢ်အသီတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီတဖၣ်ယုထီၣ်တၢ်မၤကစၢ်တဖၣ် လၢကဟ့ၣ်လီၤပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဒီးနသးဘျုးလၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢတၢ်မၤစၢၤအဂီၢ်, ဒီးတၢ်ယုထီၣ်ထံဖိကီၢ်ဖိလၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲတဖၣ်လၢကမၤတၢ်န့ၣ်လီၤ. နမုၢ်ဘၣ်မၤတၢ်ယုထီၣ်လၢတၢ်သးန့ၣ်သီအဂီၢ် မ့ၢ်လၢတၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲအသီန့ၣ်, နမၤအီၤလၢတၢ်သးန့ၣ်သီအကူၢ်လၢလၢသ့စ့ၣ်ကီၢ်န့ၣ်လီၤ. နတၢ်ကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢကမၤတၢ် ဒီးတၢ်ယုထီၣ်တမံၤလၢလၢ တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်သးန့ၣ်သီန့ၣ်ကဘၣ်တၢ်သမံၤမိးကွၢ်ကဒါက့ၢ်အီၤလၢကွီၢ်ဘျီၣ်န့ၣ်လီၤ. နကဘၣ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါနလၢတၢ်ကွဲးအပူၤ ဖဲနမ့ၢ်တယုထီၣ်လၢကတၢ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤစၢၤ မ့တမ့ၢ် နတၢ်ဟံၤဖျါအမုၢ်န့ၣ်ဆီတလဲသးအခါန့ၣ်လီၤ.

**စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢအဘူးအလဲ-** နကဒီးန့ၣ်ဘၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤလၢ မုၢ်န့ၣ်မုၢ်သီတန့ၣ်စ့ၣ်လၢနကတၢ်ဖျါထီၣ်ဆူကွီၢ်ဘျီၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကဟ့ၣ်ကဒါက့ၢ်နသီလုၣ်အမံၤလၢတၢ်လဲၤလၢတၢ်လဲၤတၢ်က့ၢ်အလဲၤအက့ၢ်လၢကွီၢ်ဘျီၣ် လၢနတၢ်အိၣ်ဆိးအလီၤန့ၣ်လီၤ. နမုၢ်တၢ်ထီၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ကျဲၤလီၤတၢ်လီၤဆဲးန့ၣ်, နကကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢတၢ်ဟ့ၣ်ကဒါက့ၢ်နဒီးမုၢ်ဆါခိတၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်လၢဘျီၣ်လၢစ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီးလံာ်ကွီၢ်ဒိဘၣ်ထွဲဒီးမုၢ်ဆါခိတၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်လၢဘျီၣ်လၢစ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါက့ၢ်တၢ်တဖၣ် နကမၤန့ၣ်အီၤဖဲနတၢ်ဖျါထီၣ်စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢ တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အဂီၢ်အခါန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဟံၤဖးနီၤဖး-** တၢ်တဘၣ်ကွၢ်ကဟံၤကွၢ်ပုၤထံဖိကီၢ်ဖိနီတဂၤလၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်တၢ်မၤစၢၤလၢကီၢ်စဲၣ်အံၤအပူၤ ဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢ စၢၤသ့ၣ်ကလုၢ်ဒုၣ်, ဖဲဘုၣ်အလွဲၢ်, တၢ်သိၣ်တၢ်သီမိၣ်ပုၤ, တၢ်ဘျီၣ်တၢ်ဘါ, တၢ်ကဲမုၢ်ခွါ, ထံကီၢ်လၢအပဲ, တၢ်ဖျါတဖျါသးအပတီၢ်, တၢ်အပတီၢ်ဘၣ်သးဒီးကမုၢ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤ, ကွၢ်ဂီၤတလၢတပုၤ, သးန့ၣ်, တၢ်ဖဲတၢ်မၤ, နီၢ်ခိမိၣ်ပုၤ မ့တမ့ၢ် ခိၣ်န့ၣ်ဒီးသးအတၢ်ဆိကမိၣ်တၢ်လီၤတူၢ်လီၤကတၢ်, တၢ်ဟံၤဖျါထီၣ်မုၢ်ခွါသ့ၣ်ထံးတၢ်ဘၣ်သး, မ့တမ့ၢ် မုၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ်အပတီၢ်တဖၣ်အဖိခိၣ်ဘၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအါထီၣ်-** နကဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနတၢ်ဟံးမုၢ်ဒါစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်တဂၤအသိး ဖဲနတၢ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤစၢၤအခိၣ်ထံးတသီ န့ၣ်လီၤ. တၢ်တြီကျိတၢ်စုကဝဲၤတဖၣ်လၢတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်အဖိခိၣ် ဒီးတၢ်ကယုကွၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်တြီလီတဲစိစိစုဒီးအံၣ်လဲၤတြီန့ၣ်ပိးလီတဖၣ်လၢကွီၢ်ဘျီၣ်ဒါအပူၤန့ၣ်လီၤ. အိၣ်ကတံာ်ကတီၤသးလၢကစူးကါမုၢ်န့ၣ်မုၢ်သီအါတက့ၢ်ဖဲကွီၢ်ဘျီၣ်န့ၣ်တက့ၢ်. လၢကမၤအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်လဲၤဆူ- <http://mncourts.gov/Jurors.aspx>. **တၢ်မုၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤဘၣ်လိၣ်ဖိးမံတၢ်မံၤလၢလၢနဂီၢ်လၢမၤတၢ်စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢအမူအဒါအဖိခိၣ်န့ၣ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျဲၤစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢမဲန့ၣ်က့ၢ် တချုး နတၢ်ဟံၤဖျါအမုၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.**

**တၢ်ယုထာအကျဲလၢကဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျဲၤလၢတၢ်ဆုၢ်လီၤအီၤလၢအံၤမု(လ)လၢကွီၢ်ဘျီၣ်-** ကွီၢ်ဘျီၣ်ကဆုၢ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျဲၤ တနီၤခီဖျါအံၤမု(လ)န့ၣ်လီၤ. ခီဖျါဟ့ၣ်လီၤနအံၤမု(လ)နီၣ်ဂံၢ်လၢတၢ်လီၤလီၤဟံၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤလၢ တၢ်ဖျါတၢ်အကူၢ်လၢလၢန့ၣ်, နအၢ်လီၤအီၤလီၤလၢကမၤန့ၣ်အံၤမု(လ) တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျဲၤလၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢဝဲၤဒါန့ၣ်လီၤ. တၢ်မုၢ်ဆုၢ်လီၤန့ၣ်အံၤမု(လ) လၢနလီၤတဲစိစိအဖိခိၣ်န့ၣ်, နကဘၣ်ဟ့ၣ်တၢ်ကွဲးဆုၢ်တၢ်ကစီၣ် ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအပူၤတဖၣ်ကအိၣ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ. နမုၢ်တအဲၣ်ဒီးမၤန့ၣ်အံၤမု(လ)တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျဲၤလၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢဝဲၤဒါန့ၣ်, တဘျီၣ်ထၢန့ၣ်လီၤနအံၤမု(လ) လၢတၢ်လီၤလီၤဟံၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤနလၢလၢအပူၤတဂ့ၢ်. နကဆဲးဒီးန့ၣ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျဲၤတဖၣ် ခီဖျါလံာ်ပရၢလၢအိၣ်ဒီးအတီၤပတီၢ်တဖၣ်လီၤ.

တၢ်လိာ်ဘၢလိာ်ကွီၢ်လၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢန့ၣ်မ့ၢ်ဝဲ ဂံၢ်ခိၣ်ထံးပုၤအမဲရကၤဖဲအတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်, ဟံစီၣ်ဆုၢ်အသးလၢပ State and federal Constitutions (ကီၢ်စဲၣ်ဒီးဖဲၣ်ဒရၢၣ်တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ဘျုးသဲးခိၣ်သ့ၣ်) ခံခါလၢအပူၤန့ၣ်လီၤ. ဒ်နမုၢ်စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်လၢအိၣ်ဒီးတၢ်မုၢ်လၢကွီၢ်ဖိတဂၤအသိး, နအိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢနကန့ၣ်လီၤပုၤယုၣ်လီၤလီၤလၢပဒံၢ်မိၣ်ခြံၣ်စံၣ်တၢ်ဟံၤဖျါလၢအရဲဒိၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဘျုးလၢနဟ့ၣ်လီၤနတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢကဆုၢ်ကဒါက့ၢ်တၢ်သံကွၢ်ဒီး ချုးဒီးလၢစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်ကရၢတၢ်မၤစၢၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**SECTION B - STATISTICAL INFORMATION**  
**အကူ B - တာၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအိၣ်ဒီးတၢ်မၤအကျိၤအကျဲလီၤတံၢ်လီၤဆဲး**

This information is requested pursuant to Court rule and has no bearing on qualification for jury service.  
တာၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤတၢ်ယုၤထီၣ်အီၤဒီးကိၣ်ဘျီၣ်တၢ်ဘျးဒီး တအိၣ်ဒီးတၢ်ဝဲတၢ်ယံးလၢတၢ်ကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢစံၣ်ညီၣ်ကိၣ်ကရၢတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အဂီၢ်အဖီခိၣ် ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

<b>DATE OF BIRTH</b> အိၣ်ဖျိၣ်မ့ၢ်န့ၢ် Mo Day Yr လိ သီ နံၣ်	<b>RACE (Mark an X in one or more boxes to indicate what race you consider yourself.)</b> စၢၤသ့ၣ် (မၤနီၣ်လီၤ X လၢကိၣ်တခါ မ့တမ့ၢ် အါန့ၢ်အန့ၢ် လၢကဒုးန့ၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ် နဆိကမိၣ်နနီၣ် ကစၢ်န့ၣ်မ့ၢ်စၢၤသ့ၣ်ကလၢဒုးန့ၣ်မ့ၢ်မန့ၣ်လဲၣ်.) <input type="checkbox"/> American Indian or Alaska Native <input type="checkbox"/> Black or African American <input type="checkbox"/> White <small>ပုၤအမဲၣ်ကၤအဒၢဒါ မ့တမ့ၢ် ပုၤအလၢန့ၣ်စကၢ်    ပုၤလူဖံးဖီ မ့တမ့ၢ် ပုၤအဖျါကၤအမဲၣ်ကၤ    ပုၤဝါဖံးဖီ</small> <input type="checkbox"/> Asian <input type="checkbox"/> Native Hawaiian or Other Pacific Islander <input type="checkbox"/> Some Other Race <small>ပုၤအရှၢၣ်    ပုၤဟံၣ်ဝါယာၣ်ပုၤထူလံးဖီ မ့တမ့ၢ် ပုၤပစံးဖံးပုၤကီၢ်ဖီအဂၤ    စၢၤသ့ၣ်ကလၢဒုးန့ၣ်အဂၤ</small>	<b>Are you of Spanish/Hispanic/Latino Origin or Descent?</b> နမ့ၢ်ပုၤစပုၣ်ဖီ/ပုၤဟံးစပဲ နံး/ပုၤလဲးထံးနီၣ်မိၣ်န့ၣ် မ့ တမ့ၢ် ဟံးလီၤစၢၤလၢက လၢဒုးန့ၣ်တဖၣ်အံၤခါ. <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <small>မ့ၢ်    တမ့ၢ်</small>	<b>GENDER</b> တာၢ်ကဲမ့ၢ်ခွဲ <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female <small>မိၣ်မ့ၢ်    မိၣ်မ့ၢ်</small>
<b>YOUR OCCUPATION/နတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ</b>		<b>EDUCATION/တာၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့</b> <input type="checkbox"/> Some College, Vocational or Other Additional Education <small>ဒီလၢကိၣ်တဖၣ်တတံၢ်, တၢ်လၢအိၣ်သးသမူကီၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အါထီၣ်အဂၤ</small> <input type="checkbox"/> Bachelor's, Vocational or Equivalent Degree <small>ဘးခူလၢန့ၣ်, တၢ်လၢအိၣ်သးသမူကီၢ် မ့တမ့ၢ် ဒံၢ်ကရံၣ်လၢအထံးသီးတုၤသီး</small> <input type="checkbox"/> Master's Advanced or Equivalent Degree <small>မးစတၢ်လၢအပတီၢ်ထီၣ် မ့တမ့ၢ် ဒံၢ်ကရံၣ်လၢအထံးသီးတုၤသီး</small>	
<b>MARITAL STATUS</b> တာၢ်ဖျါတဖျါသးအပတီၢ် <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Unmarried <small>ဖျါ    တဖျါ</small>	<b>SPOUSE'S OCCUPATION</b> မါဝါအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ	<b>AGE (S) OF CHILDREN/ပုၤဖီသ့ၣ်အသးနီၣ်(တဖၣ်)-</b> 1.) _____ 2.) _____ 3.) _____ 4.) _____ 5.) _____	

**PLEASE PROVIDE PHONE NUMBER(S) WHERE YOU MAY BE CONTACTED**  
**ဝံးသးစူၤဟ့ၣ်လီၤလိတဲစီနီၣ်ဂံၢ်(တဖၣ်) တၢ်လီၤဖဲတၢ်ဆဲးကျါန့ၢ်**

<b>HOME PHONE/ဟံၣ်လိတဲစီ</b> ( ) ( ) ( )	<b>WORK PHONE/တာၢ်မၤလီၤလိတဲစီ</b> ( ) ( ) ( )	<b>CELL PHONE/လိတဲစီစိၣ်စု</b> ( ) ( ) ( )
---	--	---

**Question 5. DISABILITY AND ACCOMMODATION REQUESTS**  
**တာၢ်သံကွၢ် 5. က့ၢ်ဂီၤတလၢတပုၤဒီးတၢ်မၤဘၣ်လိာ်ဖိးမံတၢ်ယုၤထီၣ်တဖၣ်**

Describe your physical or mental disability: \_\_\_\_\_  
 ဟံၣ်ဖျါထီၣ်နနီၣ်ခိမိၣ်ပုၤ မ့တမ့ၢ် ခိၣ်န့ၣ်ဒီးသးအတၢ်ဆိကမိၣ်တာၢ်လီၤတူၢ်လီၤကဲာ်- \_\_\_\_\_  
 Describe the accommodations you are requesting which would allow you to perform jury service: \_\_\_\_\_  
 ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤဘၣ်လိာ်ဖိးမံလၢန့ၣ်ထီၣ်အီၤလၢအပုၤန့ၣ်လၢန့ၣ်ကမၤစံၣ်ညီၣ်ကိၣ်ကရၢတၢ်မၤစၢၤအမူအဒါ- \_\_\_\_\_

**PLEASE PRINT ANY CHANGE IN NAME OR MAILING ADDRESS**  
**ဝံးသးစူၤကွဲးလီၤဒီးဆိတလဲမံၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆုၤလိာ်ပရၢအလီၤအိၣ်ဆိးထံး**

<b>LAST NAME/မံၤကတၢ်</b>	<b>FIRST/မံၤခိၣ်ထံး</b>	<b>MIDDLE/မံၤခါးသး</b>
<b>ADDRESS/လီၤအိၣ်ဆိးထံး</b>	<b>CITY/ဝုၢ်</b>	<b>STATE/ကီၢ်စဲၣ်    ZIP/မံး(ပ)ဟီၣ်ကဝီၤနီၣ်ဂံၢ်</b>

**ADD YOUR EMAIL ADDRESS HERE TO OPT IN TO RECEIVE EMAIL COMMUNICATIONS FROM THE COURT**  
**ထၢန့ၢ်လီၤန့ၢ်အံၤမ့(လ) ဖဲအံၤလၢကယုထၢန့ၢ်လီၤလၢကဒီးန့ၢ်ဘၣ်အံၤ(မ) တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါလၢကိၣ်ဘျီၣ်**

EMAIL/အံၤမ့(လ) \_\_\_\_\_

**POSTPONEMENTS**  
**တာၢ်သုးန့ၢ်သုးသီတဖၣ်**

I AM REQUESTING A POSTPONEMENT FOR THE FOLLOWING REASON: \_\_\_\_\_  
 ယယုထီၣ်တာၢ်သုးန့ၢ်သုးသီလၢ တၢ်ဂ့ၢ်ဝိာ်ထွဲလၢလၢအဂီၢ်- \_\_\_\_\_  
 Alternative time frame within 9 months of original service date that I could serve: 1st Choice Starting: \_\_\_\_\_ 2nd Choice Starting: \_\_\_\_\_  
 တၢ်ဆၢကတီၢ်အတကိၣ်အဂၤတခါလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအမ့ၢ်န့ၢ်နီၣ်လၢ 9 လါအတီၢ်ပူၤ လၢယမၤတၢ်သ့- တၢ်ယုထၢတဘျီ 1 တခါစးထီၣ်- \_\_\_\_\_ တၢ်ယုထၢ 2 ဘျီ  
 တဘျီစးထီၣ်- \_\_\_\_\_

**WITHIN 10 DAYS, COMPLETE ON-LINE OR SIGN AND MAIL THIS COMPLETED QUESTIONNAIRE.**  
**လၢ 10 သီအတီၢ်ပူၤ, မၤပုၤလၢအုထၢန့ၢ်အဖီခိၣ် မ့တမ့ၢ် ဆဲးလီၤမံးဒီး ဆုၤတၢ်သံကွၢ်လၢတၢ်မၤပုၤအံၤအံၤဒီးလံာ်ပရၢတၢ်တက့ၢ်.**

If another person assisted you in completing this form, please explain why and indicate the name of the person here.  
 ပုၤအဂၤတဂၤမ့ၢ်တီၢ်စၢၤမၤစၢၤလၢကမၤပုၤလံာ်ကိၣ်ဒီးအံၤန့ၢ်, ဝံးသးစူၤ တဲန့ၢ်ပာ်လၢဘၣ်မန့ၣ်အယီၣ်လဲၣ် ဒီးဒုးန့ၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်ပုၤဝဲန့ၣ်အမံၤဖဲအံၤတက့ၢ်.

**I declare under penalty of perjury that everything I have stated in this document is true and correct.**  
 ယဘိးဘၣ်ရၢလီၤတၢ်မၤကမၤန့ၣ်သဲးဒီးဖျါတၢ်အုၣ်သးကဘျးကဘျးလၢကီၢ်ဘျီၣ်အပူၤလၢတၢ်ကိးမံၤဒဲးလၢယတဲဖျါထီၣ်လၢလံာ်တီၢ်လံာ်မိအံၤ အပူၤန့ၣ်  
 မ့ၢ်ဝဲတီၢ်ဝဲဒီးဘၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ.

Signature/ဆဲးလီၤမံၤ \_\_\_\_\_ Print Name/ကွဲးလီၤမံၤ \_\_\_\_\_ Date/န့ၢ်သီ \_\_\_\_\_